



**OTTAWA POLICE SERVICES BOARD  
COMMISSION DE SERVICES POLICIERS D'OTTAWA**

*Working together for a safer community  
La sécurité de notre communauté, un travail d'équipe*

**LA COMMISSION DE SERVICES POLICIERS D'OTTAWA  
VOUS INVITE À UN DIALOGUE SUR :**

**LES SOLUTIONS COMMUNAUTAIRES  
POUR PRÉVENIR  
LA CRIMINALITÉ CHEZ LES JEUNES**

**animé par Adrian Harewood,  
présentateur du journal télévisé de CBC  
CONFÉRENCIER INVITÉ : l'Imam Zijad Delic (Ph. D.)**

**le mardi 26 avril 2011  
de 19 h à 21 h**

salle Andrew-S.-Haydon, hôtel de ville d'Ottawa  
110, avenue Laurier Ouest

**Participants :** jeunes, parents, personnes qui travaillent auprès des jeunes, membres de la collectivité que la question préoccupe

Nous voulons connaître vos idées sur ce que chacun d'entre nous pouvons faire – la police, la communauté, les parents et les jeunes – en vue de prévenir la criminalité chez les jeunes. *Joignez-vous à la discussion!*

Pour de plus amples renseignements, veuillez téléphoner au 613-560-1270 ou envoyer un courriel à [lynn.kennedy@ottawa.ca](mailto:lynn.kennedy@ottawa.ca)

*\* Les présentations se feront en anglais avec possibilité  
d'interprétation simultanée \**